

nuvola **touch**

Talocci Design

effegibi®

Dall'esperienza Effegibi e dall'attenzione per gli aspetti estetici nasce la linea di generatori di vapore Nuvola Touch. Il design sobrio, il colore bianco e le dimensioni ridotte permettono l'installazione a vista di ciascun modello della linea. In alternativa, la creazione di uno spazio tecnico, che sfrutti lo spazio disponibile sopra al vano doccia o un vano adiacente, rende l'installazione molto agevole. La gestione elettronica automatizzata fa di Nuvola Touch un concentrato di tecnologia, che abbina funzionalità semplicissima nell'utilizzo a molteplici soluzioni, che garantiscono velocità di uscita del vapore, lunga durata, manutenzione ridottissima e risparmio energetico. Il nuovo pannello touch con icone retroilluminate rende intuitivo e affascinante l'utilizzo.

The Nuvola Touch range of steam generators is the product of all Effegibi's experience and sensitivity to aesthetic effect. The combination of understated design, the colour white and small size make every model in this range suitable for installation in a visible place. Alternatively, installation is even simpler if a utility space is available, either above the shower cubicle or in an adjacent room. The automated electronic management system makes Nuvola Touch the hi-tech solution that combines ease of use with multiple functions to guarantee controlled steam output speed, longevity, low maintenance and energy saving. The new touch panel with backlit icons is both attractive and user-friendly.

L'expérience dont jouit Effegibi et le soin pour l'esthétique donnent naissance à la ligne de générateurs de vapeurs Nuvola Touch. Grâce au design sobre, à la couleur blanche et à ses petites dimensions, Nuvola Touch peut être placé en vue sur tous les modèles de la ligne. Mais l'on peut également opter pour la création d'un espace technique exploitant la place disponible au-dessus du coin douche ou adjacente, facilitant ainsi nettement l'installation. Grâce à sa gestion électronique automatisée, Nuvola Touch est un concentré de technologie, alliant fonctionnalité pratique à de nombreuses solutions : ces caractéristiques garantissent non seulement que la vapeur soit produite rapidement, mais aussi que l'installation dure dans le temps, qu'elle ne nécessite que peu d'entretien et qu'elle permette une économie d'énergie. Le nouveau panneau touch avec icônes rétro-illuminées rend l'utilisation intuitive et fascinante.

Die Linie der Dampfgeneratoren Nuvola Touch ist das Ergebnis der langjährigen Erfahrung von Effegibi und der sorgfältigen Gestaltung der ästhetischen Aspekte. Das sachliche Design, die Farbe Weiß und die reduzierten Abmessungen gestatten es, jedes Modell dieser Linie als sichtbares Objekt in die Einrichtung zu integrieren. Alternativ dazu kann ein technischer Raum geschaffen werden, der die Installation vereinfacht - zum Beispiel oberhalb der Dusche oder in einem angrenzenden Raum. Die automatisierte Steuerung macht aus Nuvola Touch eine technologisch ausgereifte Lösung, die einen extrem einfachen Gebrauch mit zahlreichen Lösungen kombiniert, die eine schnelle Dampfausgabe, ein langes Betriebsleben, wenig Wartungsaufwand und Stromersparnis garantieren. Dank des neuen Touch-Bedienpanels mit rückbeleuchteten Icons ist die Bedienung intuitiv und ansprechend.

De la experiencia Effegibi y de la atención por los aspectos estéticos nace la línea de generadores de vapor Nuvola Touch. El diseño sobrio, el color blanco y el tamaño reducido permiten la instalación a vista de cada modelo de la línea. Como alternativa, la creación de un espacio técnico que aproveche el espacio disponible encima del compartimiento ducha o un compartimiento adyacente, facilita la instalación. La gestión electrónica automatizada convierte Nuvola Touch en un concentrado de tecnología, que combina una funcionalidad muy sencilla en la utilización con múltiples soluciones, que garantizan velocidad de salida del vapor, larga duración, mantenimiento muy reducido y ahorro energético. El nuevo panel touch con iconos retroiluminados consigue que su uso sea intuitivo y fascinante.

nuvola touch con porta smart 155

Nuvola Touch with Spaziode 155 door
Nuvola Touch avec porte Spaziode 155
Nuvola Touch mit der Tür Spaziode 155
Nuvola Touch con puerta Spaziode 155



Nuvola Touch, Smart 155, sedute e fonte Alu
Nuvola Touch, Smart 155 door, Alu seats and spring
Nuvola Touch, porte Smart 155, banquettes et fontaine Alu
Nuvola Touch, Tür Smart 155, Sitzen und quelle Alu
Nuvola Touch, puerta Smart 155, asientos y fuente Alu



Inseribile in spazi di ogni dimensione, grazie al nuovo pannello touch, Nuvola mantiene intatta la massima funzionalità di prestazione con un tocco di design affascinante e semplice.

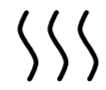
Nuvola can be fitted in any size space and, with the new touch panel, it maintains maximum functional performance with an added touch of style that is both simple and attractive.

Grâce au nouveau tableau touch, le système nuvola, qui peut être intégré dans des espaces de toutes dimensions, offre la plus haute fonctionnalité de prestation, avec une touche de design simple et fascinante.

Nuvola passt in alle räumliche Gegebenheiten und garantiert dank des neuen Touch-Bedienpaneels höchste funktionelle Leistungen – eingeschlossen in einem bezaubernden und schlichten Design.

Nuvola, que se puede colocar en espacios de cualquier tamaño, gracias al nuevo panel touch mantiene intacta la máxima funcionalidad de prestación con un toque de diseño fascinante y sencillo.





Aria calda
Warm air
Air chaud
Warmluft
Aire caliente



**GENERATORE DI VAPORE
NUVOLA TOUCH**

Nuvola Touch steam generator
générateur de vapeur Nuvola Touch
Dampfgenerator Nuvola Touch
generador de vapor Nuvola Touch

**ILLUMINAZIONE CON
CROMOTERAPIA**

lighting with colour therapy
éclairage avec chromothérapie
Beleuchtungssystem mit Farblichttherapie
iluminación con cromoterapia

**PANNELLO DI
CONTROLLO**

control panel
panneau de commande
Steuerungstafel
panel de control

FONTE

spring
fontaine
Quelle
fuente

PORTA

door
porte
Tür
puerta

DIFFUSORE DI VAPORE

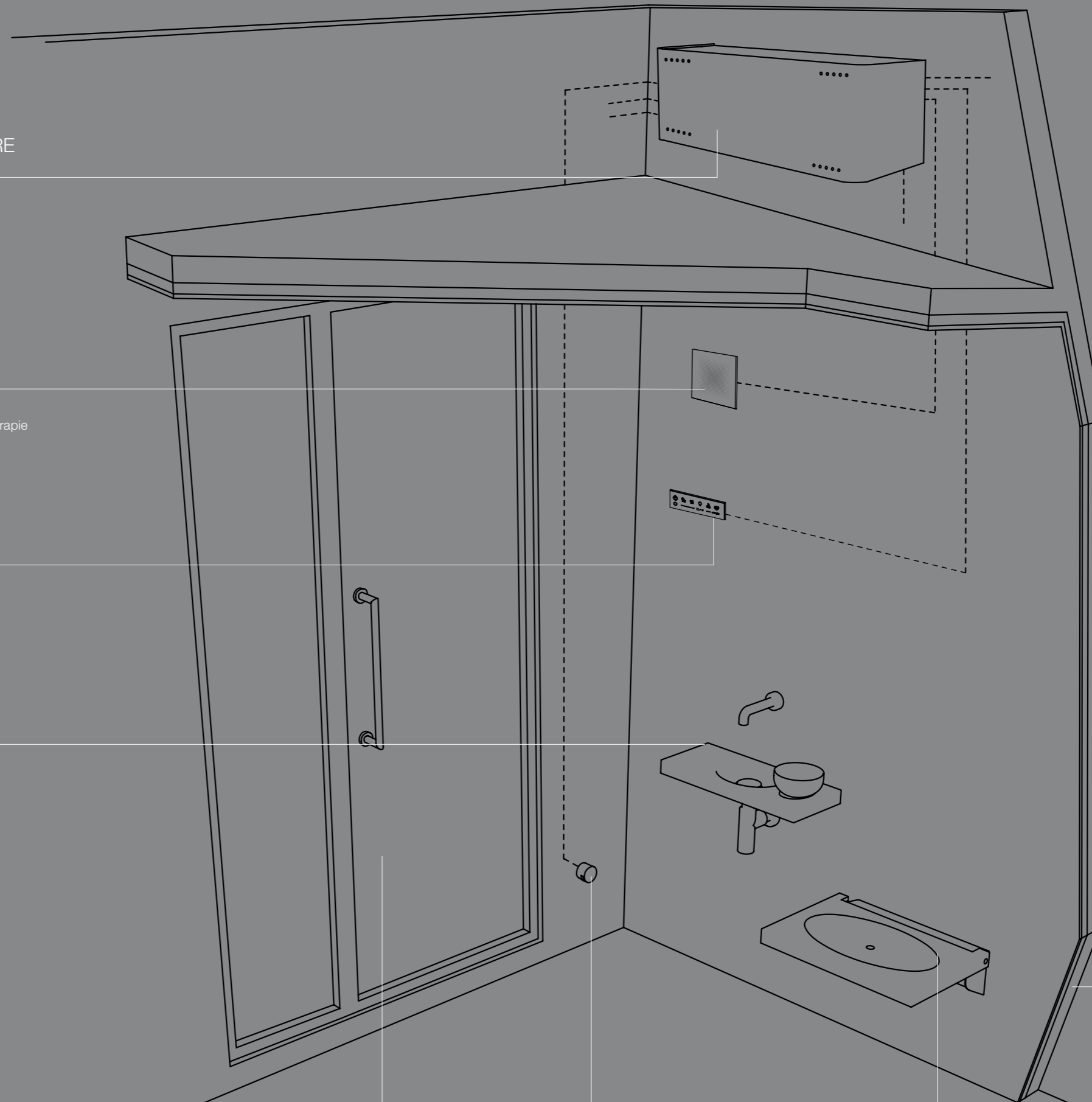
steam diffuser
diffuseur de vapeur
Dampfaustrittsdüse
difusor de vapor

SEDUTA

seat
banc
Sitz
asiento

KIT COIBENTAZIONE

insulation kit
kit d'isolation
Isolierungsset
kit de aislamiento



MODELLO

model
modèle
Modell
modelo

VOLUME VANO (metri cubi)

room volume (cubic metres)
volume de la pièce (mètres cubes)
Raumvolumen (Kubikmeter)
volumen compartimento (metros cúbicos)

POTENZA

power
puissance
Leistung
potencia

MODELLO	VOLUME VANO (metri cubi)	POTENZA
NUVOLA TOUCH 22	0 - 2,3	2,2 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 30	2,3 - 3,5	3,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 45	3,5 - 4,5	4,5 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 60	4,5 - 6,2	6,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 90	6,2 - 9,2	9,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 120	9,2 - 12	12,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 150	12 - 15	15,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz
NUVOLA TOUCH 180	15 - 20	18,0 kW max 230 V ~ 50 Hz - 400 V 3N ~ 50 Hz

ATTENZIONE: Nuvola Touch è disponibile fino a una potenza massima di 45,0 kW.

N.B. Nuvola Touch is available up to a maximum power of 45,0 kW.

ATTENTION : Nuvola Touch est disponible jusqu'à une puissance maximum de 45,0 kW.

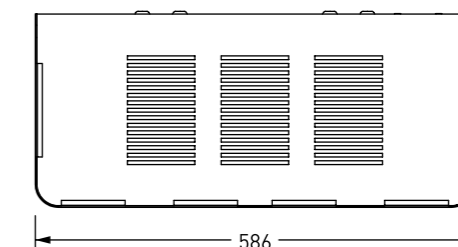
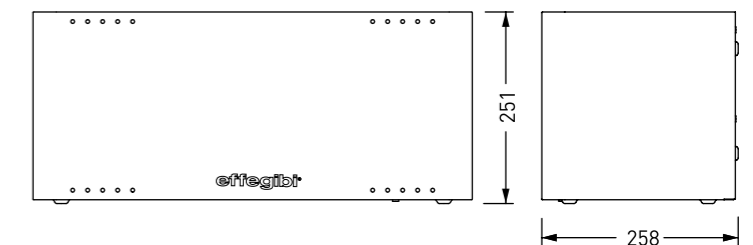
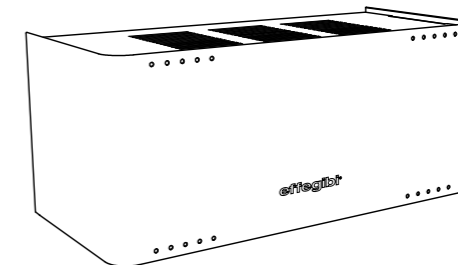
ACHTUNG: Nuvola Touch ist bis zu einer Höchstleistung von 45,0 kW erhältlich.

ATENCIÓN: Nuvola Touch se encuentra disponible hasta una potencia máxima de 45,0 kW.



nuvola **touch**

NUVOLA TOUCH
22-30-45-60-90



generatore di vapore

POSIZIONAMENTO GENERATORE

Il posizionamento del generatore di vapore è a completa discrezione del cliente, fondamentale però la collocazione all'esterno dell'hammam.

As the customer, you can decide on the positioning of the generator: the only vital requirement is that it be positioned outside the hammam.
Le positionnement du générateur de vapeur est à la discrétion totale du client. Son emplacement à l'extérieur du hammam est cependant fondamental.
Es liegt ganz im Ermessen des Kunden, wo er den Dampfgenerator platzieren möchte. Wichtig ist jedoch, einen Standort außerhalb des Hamam zu wählen.
La ubicación del generador de vapor, necesariamente fuera del Hammam, queda al arbitrio del cliente.

